

第十七編

長崎事件

日清締約ノ
當初ニ李鴻
章ノ心算

當初ニ溯リテ云ヘバ此書ノ第二編條約締結ノ預備中李鴻章ガ締約ヲ贊成セシ譯ト記シタル章ニ彼ハ道光ノ鴉片戰爭以來屢次失敗セル困難ナル外交事務ヲ作新セント工夫ノ折柄我國ヨリ條約締結ノ預備ヲ申込ミシニ由リ日本ニ聯絡シ外援助ト爲サントスル心算ヲ立テタラント思ハルルハ同治九年即チ明治三年九月九日附ヲ以テ總署ニ宛テ天津ノ教案ヲ論ズル書末ニ日本ハ蘇浙ヲ距ル僅カ三日程ナリ中華ノ文字ニ精通シ兵モ亦強シ正サニ聯ネテ外援助ト爲スベシ西人ヲシテ倚テ外府ト爲サシムル勿レトアレバナリト記載セリ

爾後ノ事情
ハ大イニ彼
ノ心算ニ相
違ス

然ルニ爾後ノ事情ハ大イニ彼ノ心算ニ相違セリ先ツ第一明治四年ニ締結セシ修好條規及ビ通商章程ハ歐米各國ト取換ハシタルモノト違フト李鴻章ガ自稱自負シタルモノヲ其翌五年ニ至リ柳原少辦務使ガ政府ノ命ヲ奉シ天津ニ往テ改正ヲ申込ニ對シ李氏曰ク歐米條約修定ノ後ヲ俟テ改正ヲ議スルノ件ハ異議ナシ惟此調處即チ必ス相關切スト云フ事及ビ刀禁ヲ裁刪スルハ第一ニハ信義ニ悖リ第二ニハ伊達大臣ト自己ノ全權便宜ヲ憑證スルニ足ラズ第三ニハ其例未曾有也第四ニハ貴國ノ處置清ヲ蔑視シ又自ラ汚辱ス第五ニハ此來議ヲ聽クトキハ兩全權共ニ君命ヲ辱シムルナリ是ヲ大括スルニ議

約ノ可否ハ其責只二人ニ在ルノミ貴國既ニ伊達大臣ノ議立ノ約ヲ否トセバ清モ亦李某ヲ否トセザルヲ得ズ二人一體功罪相關ス必ス否トセバ只二人ノ罪ノミナラズ兩君ノ聖明ヲ損スルニ至ル今此照會ヲ受レバ其辱ヲ蒙ムリ鴻章何ノ面目有テ天下ニ對シ何ノ言語ヲ以テ總署ニ申陳セント憤怒赫トシテ解ク可ラザリシハ是レ彼ガ日本ニ對シ唱ヘ出シタル不平ノ最初第一聲ナリ

臺灣等何レ
モ彼ノ日本
ニ對スル不
平事件ニア
ラザルナシ

之ニ繼キ明治七年ニハ臺灣事件アリ八年ニハ第一回朝鮮事件アリ十一年ニハ琉球事件アリ十五年ニハ第二回朝鮮事件アリ十七年ニハ第三回朝鮮事件アリ何レモ李鴻章ガ日本ニ對スル不平ノ事件ニアラザルハナシ而シテ安南ノ事件ニ起因シテ戰爭シタル佛國ニ對シテハ一半文ノ償金ヲ支出セズシテ十八年中ニ平和條約ヲ締結セシハ諸外國人モ聊カ之ヲ稱揚シ李鴻章ニ追從シ中ニハ之ヲ機會ニ海陸軍器ノ購入ヲ勸告セシ外國人モアリシナラン是ヨリ先清國政府ノ財政ハ何時モ困難ニテ自國ニ製スル軍器スラ兎角思フ様ニ取揃ヘル能ハザリシ程ニテアリシガ既ニ此書ノ第十二編第二回朝鮮事件中ニ記載ノ通り都察院給事中鄧承修又ハ翰林侍讀張佩綸ノ奏聞ニ對シ李鴻章ノ復奏以來流石ニ清國政府モ捨テハ置レズ夫々財源ヲ工夫シテ軍備殊ニ力ヲ海軍ニ致シ光緒十一年九月六日我明治十八年十月十三日海軍衙門ヲ新設シ皇帝ノ本生父醇親王奕譞ヲ總理ニ慶郡王ト李鴻章ヲ會同辦理ニ善慶ト曾紀澤ヲ幫同辦理ニ任命シ先ツ北洋水師ノ一部ヲ精練シテ全國海軍ノ倡ト爲サシムル仕組ナリ是ニ於テ獨逸ニ注文セシ砲塔甲鐵ナル定遠ノ如キ鎮遠ノ如キ何レモ七千四百三十噸ノ姉妹戰艦ニテ濟遠ノ如キハ巡洋甲鐵二千三百五十五噸ノ戰艦ニテ何レモ其頃東洋ニ於テハ觀ルニ稀ナル者ナリシヲ以テ再三不平ノ餘リ平生日本ヲ貧國ナリナドト云ヒ居タル

中國ノ海軍
ハ日本ニ觀

シ之ヲ僞伏
セシムベシ

ト

定遠艦等ノ
長崎ニ入港

明治十九年八月清國ノ水師提督丁汝昌ハ旗艦定遠ニ乗組ミ同國海軍衙門雇英人カピテン、ウキリヤム、エム、ラング氏ト共ニ鎮遠及ビ濟遠此外ニ北洋艦隊ノ練習艦タル鐵材千二百九噸福州造船所製ノ威遠以上都合四隻ノ軍艦ヲ帶同シ修復ノ積リヲ以テ我長崎ニ入港セリ

八月十三日
ノ騒動

其十三日午後八時三十分頃數名ノ清國水兵寄合町貸坐敷樂遊亭ニテ亂暴ヲ働キ遂ニ家財ヲ破毀シタル旨該家ヨリ丸山町巡查派出所ニ申出テタルニ由リ詰合巡查一名現場ニ出張シ取鎮メントシタルモ水兵等ハ却テ巡查ニ暴行ヲ加ヘ終ニ該家ヲ立去リタリ暫クシテ又十名許ノ水兵ハ派出所前ニ來リ其内一名ノ水兵何カ私語シツツ巡查ヲ指シ惡口シ通過スルヲ見ルニ前ノ暴行者加ハリ居ルニ付取押ヘン爲メ追跡シ派出所ヨリ立出テ同人ニ立寄ラントセシニ前ノ暴行者王發ハ日本刀ヲ抜き巡查ノ頭上ニ切り付ケタリ此時巡查ハ進ンテ其刀ヲ奪ヒ取ラントセシニ過テ手ヲ切りタレドモ尚ホ其儘力ヲ盡シテ水兵ノ刀ヲ取り上ケ格子ニ押シ倒シ漸ク取押ヘ濱町警察署ヘ送付シ後チ領事館ヘ引渡シタリ王發頭上ノ負傷ハ蓋シ取押ヘノ際石或ハ家ノ格子ニ觸レタルモノナラン右ハ病院醫師ノ檢傷證ニ因テ判明セシ

日下縣知事第
二回談判筆記

八月十五日
ノ騒動

其十五日午後五時頃多數ノ水兵廣馬場等ニ上陸シ居タルニ清國水兵不穩ノ舉動アルニ付取締ノ爲メ常置員一名ノ外梅香崎警察署ヨリ二名ノ巡查出張セシメタリ而シテ二名ノ巡查該所ニ於テ凡ソ二尺許リノ距離ニテ談話シ居タル際一名ノ水夫ガ傲然其中間ヲ冲ヒテ通過シタリ暫クシテ又還リ來テ其間ヲ通過セン

トスル前ノ如シ因テ巡查ハ其間ヲ通行セシメサル爲メ互ニ密接シ談話ヲ爲シ居リシニ水兵ハ又巡查ノ後口ヲ通過シタリ暫クシテ一名ノ巡查ハ巡邏ノ爲メ舊唐館内ノ方ヘ向ケ歩行シタリ然ルニ前ノ水兵ハ又馳セ來リ故意ニ巡查ニ衝突セリ爲メニ巡查ノ帽ヲ飛散シタレトモ巡查ハ尚ホ堪忍シ居タルニ又一名ノ清人來テ小刀ヲ巡查ノ面部ニ擬シ又ハ拳ヲ握ツテ巡查ノ口ニ押當テ其無禮ヲ極メタレトモ猶飽マテ耐忍シテ之ヲ論サントス然ルニ又巡查ノ携棒ヲ奪ヒ去ラントスルニ付之ヲ禦キ居ル際又一名ノ清人ガ後口ヨリ來リ互ニ揉合フ内廣馬場ノ人家ヨリ一時ニ二十名許リノ清國水兵ガ出來リ襲撃シテ我巡查ヲ殺害セリ追々水兵馳セ加ハリ大勢トナレリ一名ノ巡查辛フシテ其場ヲ遁レ梅香崎警察署ニ急報シ應援ヲ乞ヒ再ヒ現場ニ來リシトキハ許多ノ水兵等暴行方サニ酣ナリシ是則チ今回事件ノ端緒ニテ時ハ午後九時頃ナリシ夫ヨリ延ヒテ思切橋ノ騷擾トナレリ然レトモ當夜モコレヲ病豫防ノ爲メ巡查ハ各所ニ派出シ兩所ノ人員甚タ缺乏ヲ告ケタル際ナリ且ツ我巡查ハ常ニ一所ニ集合シ在ラス巡邏立番ハ必ラズ一定ノ規則アリテ決シテ集合スル事ナキナリ梅香崎警察署ヨリ廣馬場ノ急報ヲ得ルヤ長崎警察署ニ於テハ直チニ監督巡查森ヲシテ二人挽キノ車ニテ馳セテ鎮撫ニ赴カシメタリ〔監督巡查ハ常ニ劍ヲ帶スル者ナレバ此時モ帶劍シテ行ケリ〕同巡查ガ思切橋邊ニ至ルト同時ニ多數ノ水兵蜂起シテ同巡查ノ車ヲ遮リ直チニ車ヨリ引卸シ或ハ刀或ハ棒ヲ以テ亂擊亂毆セシニ由リ徒手ヲ以テ防禦スルノ術ナク劍ヲ抜きテ之ヲ防キタルヲ以テ或ハ水兵ニ刃傷セシメタルモ知ル可ラズ然レトモ力遂ニ及バズ重傷ヲ負ヒタリ同巡查ハ入院ノ翌日遂ニ死去セリ其傷痕ハ同院醫師ノ檢傷證ニ依リ詳ナリ上然ルニ長崎ニ駐節ノ清國領事察軒ハ如何様ニ電報セシモノ

徐公使ヨリ
ノ照會

カ東京ニ駐劄ノ清國公使徐承祖ヨリ井上外務大臣ニ宛テ清曆七月十七日附ノ照會如左

頃口長崎蔡理事ヨリ電ヲ以テ稟稱スルニ據ルニ昨日我水手ハ岸ニ登ル八點鐘ニ突マチ日本ノ巡查多人アリ近前シテ舛ヲ尋ヌ又數百名アリ各街巷ノ兩頭ヲ將テ堵塞シ兵ニ逢ヘバ便ハチ欲ル竝ヒニ日民千餘アリ各々兵刃ヲ持テ亂殺ス壓彈救護モ及バズ弁兵五名ヲ殺死シ六名ヲ重傷シ三十人ヲ輕傷シ九人ハ下落ナキヲ致ス舛ヲ起セシ因ニ至テハ十四日清兵ト日本巡查ガ爭鬪シ各々一名ヲ傷セシモ皆重カラズ昨日理事ハ丁提督ニ囑シ兵ガ岸ニ上ル時ハ械ヲ帶ビ事ヲ滋クスル勿レト嚴飭セシメシニ何ソ料ラン日本人ハ預カシメ害心ヲ存シ千數百人刀ヲ以テ砍リ又街ニ沿ヘル樓上ニ於テ滾水ヲ潑シ石塊ヲ擲タントハ我兵ハ豫防セズ各街ニ散在シテ物ヲ購ナフ者ミナ徒手ナリシ故ニ大虧ヲ吃ストノ趣ナリ查スルニ外國ノ兵船水手ガ岸ニ上リ事ヲ滋クシ巡查ガ彈壓シ或ヒハ互ニ毆ツ有ルハ亦常ニ有ルノ事ニ屬ス茲ニ理事ノ來稟ニ據ルニ貴國ノ巡查ハ十四日ニ水兵ト巡查ガ互ニ毆チ各々一名ヲ輕傷セシ事アルニ因リ遂ニ殺害ノ心ヲ存シ十五日ノ晚ニ我兵ガ岸ニ上リ物ヲ購ナヒ竝ヒニ未タ事ヲ滋クセザル時ニ於テ遽カニ圍飲ヲ行ナヒ多人ヲ死傷シ竝ヒニ九人ハ尚ホ下落ナキヲ致ス之ヲ聞キ殊ニ駭異ト爲ス已ニ我國ノ理事官ニ電飭シ丁提督ニ轉囑シ兵丁ヲ嚴束シ再タビ報復スル無ラシム相應ニ貴大臣ニ照會シ希ハ即チ長崎縣令ニ電飭シ速カニ下落ナキノ我國ノ水手九人ヲ將テ查出送交シ一面ハ我國丁提督汝昌ニ會同シ公ヲ秉リ查訊究辦セシメン事ヲ竝ニ請フ長崎ノ巡查ニ電飭シ再タビ我國ノ水手ト事ヲ尋ネ爭鬪スルナク友誼ヲ傷ナフヲ免カレシムルヲ盼ト爲ス此段照會ス

井上外務大
臣ノ照復

之ニ對シ井上外務大臣ハ八月十八日附ノ照復如左

以書翰致啓復候陳ハ光緒十二年七月十七日附貴大臣ノ照會ヲ昨日接シ候ニ長崎ニ於テ我巡查ト貴國水兵ト爭鬪シ多人數死傷有之候趣ニテ御申越ノ次第致了承候然ルニ本大臣ノ所接ノ日下長崎縣知事ヨリノ來電ハ貴大臣照會ヲ以テ御申越ノ事實ト大ニ致相違誠ニ驚異ニ不堪候即チ該電報ノ要略ハ本月十三日夜支那水兵我人民ニ對シ暴行ヲ加ヘタルヲ以テ我巡查早速取鎮ノ爲出張シタルニ支那水兵ガ刀ヲ以テ我巡查ニ傷ヲ負ト支那兵ニモ微傷アリ十五日ニハ支那水兵多數上陸シ午後八時ニ至リ突然一人ノ支那兵廣馬場ヲ巡行スル巡查ノ後ヨリソノ帽ヲ取ラントスル際忽チ百餘名ノ水兵紛然突出シ集團毆打遂ニ其巡查一名ヲ殺シタリ此報ヲ聞キ梅香崎警察署ヨリ巡查ヲ繰出シ力メテ鎮定シ爲メニ互ニ負傷アリ長崎警察署ニテモ所報ヲ聞キ詰合ノ巡查梅香崎警察署ヘ驅付ケンタルニ該巡查モ亦途中船大工町ニ於テ多數ノ支那水兵ニ支ヘラレ悉ク刃傷ヲ受ケタリ折柄近傍人民得物ヲ携ヘ其水兵ニ打掛リ多數ノ水兵ヲ殺傷シタリ此中ニ士官モ一人即死シタリ外ニ負傷ノ支那水兵十五六名清國領事館内ニ避ケ居ル趣ト有之候本大臣ノ接スル所ノ事情ハ約ソ如此ニテ貴大臣所接ノ電文トハ大ニ懸殊ナル義ニ有之前顯日下縣知事ノ報告ニ據テ見ルトキハ貴大臣ノ所謂我巡查ニ於テ預存殺害ノ心於十五晚我兵上岸購物竝未滋事遽行圍飲トノ事實ハ全ク無之加之ノミナラズ支那水兵カ十五日ノ午後八時廣馬場ヲ巡行スルニ巡查ノ棒ヲ取ラント試ミタル際忽チ百餘名ノ支那水兵突出シ該巡查ヲ殺シタルト云フ形跡ニ據テ之ヲ見ルトキハ却テ貴大臣カ我巡查ニ歸セラレタル責ヲ以テ本大臣之ヲ貴國水兵ニ歸スルモ貴大臣敢テ不

理ト看認メラレサルベシ將又十五日ノ夜貴國水兵百餘名廣馬場ニ於テ我巡查ヲ殺害シタル一舉ハ想フニ故意以テ十三日ノ恨ヲ報ヒタルモノノ如シ果シテ然ラバ之レ我帝國當該官廳ノ威權ヲ毀損シタル甚シキモノニ有之候貴照會中御申越相成候貴國水兵九人行衛知レストノ一條ハ本大臣接スル所ノ電報中更ニ此事無之右ハ速ニ日下縣知事ヘ訓令シ篤ト實情取調サセ可申候之ヲ要スルニ秉公查辦友誼ヲ傷クルナカラン事ハ本大臣ニ於テモ固ヨリ貴大臣ト御同意ニ有之既ニ日下縣知事ニ訓令シ專ラ蔡領事ニ會同シ或ハ機ヲ視宜ニ從ヒト提督ニ會同スルモ總テ公平ヲ秉リ查辦候様申達置候此段回答旁得貴意候敬具

東京ニ於テ清國公使館ノ接セル在長崎蔡領事ノ電報ト我外務省ノ接セル日下長崎縣知事ノ電報ハ大イニ相違アル次第ハ彼此ノ照會復ニテ知ルベキナリ而シテ天津ニ在テ李鴻章ハ在長崎丁提督等ノ電報ヲ接到ノ當時ハ兼テ定遠ノ如キ鎮遠ノ如キ爾時東洋ニ希有トシテ得意ナル戰艦ヲ日本ニ觀シテ之ヲ覬伏セシムル一端ト爲サント考ヘツツアリタラシ折柄今其水兵等ガ日本ノ巡查ニ殺傷セラレシト聞キ甚ダ大イニ憤怒シ八月二十日我天津領事波多野承五郎ガ尋問ノ時

李鴻章ト波多野領事ノ對話

彼 本國ヨリ何カ要信ヲ受取りシカ

對話

此 何等ノ書信ヲモ受取ラズ

彼 近頃在長崎我國兵船帶兵官ヨリ該地方ニ於テ我國水兵ト貴國巡查トノ間ニ喧嘩アリテ我國水兵ノ死傷少ナカラスト電報達シタルガ此ハ容易ナラサル事ナリ

此 此ハ何日頃ノ事ニシテ何等ノ原因ニヨリテカカル喧嘩ヲ引起シタルヤ又死傷ハ若干人ナルヤ

彼 本月十六日〔清曆〕ノ事ニシテ未ダ詳カニ其原因ヲ知ル能ハスト雖トモ大抵少數ノ水兵カ上陸ナシ物ヲ買ヒ入浴等ノ末ニ起リシナルベシ又此騒動ニテ我國水兵ノ死者五人傷者四十一人總計四十六人ノ死傷アリ偕テ貴國ノ巡查ハ亂暴至極傍若無人ノ舉動實ニ惡ムヘキノ至リナリシテ右巡查ハ長崎縣ノ管轄ナルヤ

此 然リ長崎縣ノ管轄ニ屬ス其時長崎ニ在リシ貴國兵船ハ何艘ナルヤ

彼 鎮遠定遠威遠濟遠等ノ數艘ナリ若シ巡查ハ長崎縣ノ管轄ニ屬スト云ヘバ長崎縣廳ハ實ニ大事ヲ等閑視スル役所ナラズヤ

此 上陸セシ貴國水兵ハ戎器ヲ携ヘタルヤ又設如戎器ヲ携ヘズトスルモ水兵ハ不斷身ヲ離サス繩切小刀ヲ所持セルモノナレバ此時モ定メテ携帶セシモノナルベシ

彼 電報ニ據レバ上陸ノ時帶兵官ヨリ令ヲ出シ小刀ヲモ携帶セシメサリシ我水兵モ何カ得物ヲ携ヘタルニハヤミヤミ四十餘人ノ死傷ハナカリシナラン貴國巡查ガ刀ヲ用ヒ此得物ヲ携ヘサル我水兵ヲ殺傷セシニヨリ我憤怒ノ熱度ヲ加ヘタリト知ルヘシ一體貴國長崎ノ巡查ハ我國人ヲ疾ムモノト見ヘ三四年前ニモ巡查ガ我國人一名ヲ殺シタリ今又此事アリ此事ニ就テハ帶兵官ヨリ電報ヲ發シ開戦シテモ宜シキヤ否ヤ問ヒ來リタレトモ我ヨリハ之ヲ差止メタリ併シ今戰爭ヲ開カントスルハ難事ニアラズ貴國ニアル我兵船ハ船體銃砲皆堅便ニシテ自由ニ開戦スルヲ得レバナリ

此 貴國兵船ハ元山ヨリ浦鹽斯德ヲ經テ長崎ニ入りシヤ

彼 然リ前回面晤ノ節申セシ如ク貴國ニ至リ兵船ヲ修繕セントテ參リタルナリ此事ノ起リシトキハ一艘ノ修繕既ニ完竣シ第二ノ兵船ヲ修復中ナリシ今後ハ我國兵船ハ上海カ香港ニ於テ修復シテ決シテ貴國ニ依頼セサルヘシ

此 該貴國兵船ノ指令官ハ丁汝昌氏ニシテ英人ラングモ乗込居ルヤ

彼 然リ丁モラングモ乗込居レリ一體兵船ガ港内ニ入り停泊シテ物ヲ買フ等ハ當然ノ事ナルニ此度此事ノ起リシヤ貴國巡查ハ町口ヲ固メ我水兵ノ行路ヲ防碍シタリトハ無禮モ程アル事ナリ又當天津ニアル日本人ヲ苦メントテ我ヨリ人民ヲ煽動シタランニハ容易ニ爲シ得ヘキノ事ナルヘシ方今日清兩國ハ最モ和好ヲ要スル時節ナルニカカル意外ノ事起リシハ其關繫スル所尠カラズ蓋シ貴國ノ人民ハ實ニ和好ナルモ巡查ニ至ツテハ惡ムヘキ甚シ

此 我國ノ巡查ハ大抵道理ヲ辨ヘ居レバ無茶苦茶ニ人ヲ傷付ル如キ舉動ハナシ併シ警察法ヲ施行スル事極メテ嚴ニシテ亂暴者ヲ制スルトキハ隨分益ニ立ツモノトス

彼 若シ我國水兵カ貴國ニアリテ亂暴セバ縣廳ヨリ我帶兵官ニ掛合タランニハ充分靜謐ヲ期スヘシマサカニ多人數ノ巡查カ寄り合テ我水兵ヲ苦シムルニ及ブマシ全體長崎縣廳モ我國領事モ間ノ抜ケタル仕様ナリ此等ノ事ハ總テ長崎巡查カ我國人ヲ疾ムヨリ起ル

此 我國ニ於テハ亞米利加トハ異リ職業上日清兩國ノ競争等ナケレバ我國人民ハ毫モ貴國人民ヲ疾ム

ノ理ナシ

彼 亞米利加ハ何カ彼レハ人民ト人民トノ争ナリ此レハ官兵ト官兵トノ争ナリ關繫彼ニ比スレバ大ナリ

此 官兵ト云ハルルモ我國巡查ハ兵士ト區別有之乃チ専ラ戰爭スルヲ兵ト云ヒ地方ヲ警察シ亂暴者ヲ取押フルヲ巡查トス此區別ヲ心得置レタシ

彼 此事ニ付貴國外務省ハ委員ヲ派出シ本國公使ヨリモ參贊官ヲ派遣シタリ併シ何分貴領事ヨリ本國ニ發電シ萬事可然辦理アリタキ旨申送リアリタシ

此 謹諾我國政府モ此事ニ就キ満足ナル結果ヲ貴國ニ與フヘシト信ス發電ノ事モアレバ此ヨリ辭去セシ

越テ二日即チ八月二十三日尋問ノ時

彼 長崎ヨリ電報ヲ最初ニ接シタルトキハ拙者モ一時ハ甚タ立腹シタリ醇親王モ北京ニ於テ此事ヲ聞キ必ズ立腹シタル事ナルベシ然レトモ拙者等ハ素ト國家ノ大事ニ任スル者ナレバ巡查水兵ノ喧嘩ハ之ヲ處スルニ其任ノ者ニ任シテ可ナルノミ而シテ其任ニ當ル者之ヲ處スルニ公平ナラス無私ナラスンバ始メテ拙者等ノ手ヲ勞スヘキ時ナリト云フヘシ蓋シ巡查水兵ノ喧嘩ハ小兒ノ喧嘩ノミ此喧嘩ハ父母タル者之ヲ公平ニ處スレバ則チ足レリ之ガ爲メ父母ノ喧嘩ヲ起スニ足ラズ故ニ此同ノ事モ貴政府若シ之ヲ處スルニ公平無私ナレバ則チ我政府ニ於テ毫モ怨ム所アルベカラズ伊藤大臣

榎本大臣ハ我ガ心服ノ友ニシテ其平和主義ヲ執ルハ素ヨリ知ル所ニシテ又鹽田大臣トモ曩ニ駐津ノ日ニ懇話セシ所アリテ互ニ心腹ヲ悉シタレバ貴政府ノ今回ノ事ヲ處スルニ公平無私他意ナキハ拙者ノ明知スル所ナリ依テ今回ノ事ニ關シ貴政府ヲ疑フノ心ナシ

去ル十五日ノ喧嘩ノ前ニ巡查ト水兵ト喧嘩ヲ爲シタル由ナレバ十五日ハ清艦ニ於テ水兵ノ上陸ヲ禁スベキニ然ラスシテ二隻ノバッテリーヲ以テ水兵ヲ上陸セシメタルハ我ニ於テモ落度ナキ事能ハズ

見ルベシ當日李鴻章ノ言語ハ二十日ノソレニ比スレハ頗ブル柔ラキタルハ蓋シ諸所ヨリノ電報等ニテ清艦ノ落度ハ當ニ前日ニ懲リテ水兵ノ上陸ヲ甚シメザリシ一事ニ止マラザリシヲ知リタルノ故ナランカ提督丁汝昌ハ十三日ノ事アリシ以後其水兵ノ上陸ヲ差止タルニ十五日ニ至リカピテン、ラング氏ノ説ニ斯ク陸地ニ近キ所ニ停泊シナガラ此炎熱ニ際シ上陸ヲ差止ムルハ健康ノ爲宜シカラズ十分ノ取締ヲ立テナバ不都合アルマジト申出シヲ丁汝昌ニ聽カレタルニ料ラズモ同夜ノ騒動ヲ惹起シ之ガ爲メラング氏ハ稍ヤ不評判タリトノ噂アリシヲ思ヒ合ハスヘシ

北京ニ於テ我鹽田公使ハ在天津波多野領事ヨリノ報告ニテ長崎事件ノ發生ヲ知リシニ丁度此時總署ト日清條約改正ノ談判ニ從事ノ折柄八月二十九日總署ニテ問合ハセタルニ該大臣等ハ之ヲ知ラズト答ヘタルモ時日ヲ計算セバ在東京徐公使及ヒ在天津李鴻章ヨリ電報ノ到達セザル譯ナキニ之ヲ知ラズト云フハ事實上曲ガ彼ニ在ルニ心付キ忌避シテ知ラズト云フニハアラズヤ明治十九年在清公使館機密第三十三號信ト一應ハ思考セシトコ

總署王大臣
ヨリノ照會

口九月二十八日該王大臣ヨリ照會シテ曰ク

本衙門ハ前ニ華兵ガ長崎ニ在リ多命ヲ殺サル一案ヲ聞キ當即ニ北洋大臣及ヒ出使徐大臣ニ行知シ實在ノ情形ヲ查明シ以テ核辦ニ憑ラシメントセシ處茲ニ先後ノ咨復ニ據リ轉シテ長崎理事官ノ稟報ニ據ルニ七月十四日華兵アリ車夫ト價ニ因リ爭鬪ス日本巡查ハ前ニ來リ是非ヲ問ハズ遽カニ棍ヲ用テ撃ツ華兵返シ撃チ後各々走散ス警察署ハ聞知シ巡查數名ヲ派シ前往シテ捉拿セシム別ニ一兵ガ零物ヲ買有シ車ニ乗り船ニ回ラントスルニ遇ヒ日本巡查ハ竟ニ該兵ヲ將テ拖テ捕署ニ至リ擅ママニ自カラ吊毆ス十六日禮拜ノ期ニ至リ我兵ハ休暇ニテ岸ニ登リ物ヲ買ヒ八點鐘時ニ大半ハ船ニ歸ル岸ニ在ル者ハ百人ニ滿タズ何ゾ料ラン日本巡查ハ已ニ預カシメ布置埋伏シ意ヲ蓄ヘ報復セントスルヲ遂ニ街上ニ在テ意アリテ推撞シ華兵ヲ激動シ之ト相ヒ打ツ我兵ハ毫モ器械ナク各處ニ散在ス思ハサリキ日本人ハ一處ニ相ヒ打ち遂ニ各處ニ尋テ毆タントハ華兵ハ竝ニ未ダ防備セズ又夜ト爲リシ故ニ笛ヲ吹キ招集セシニ無數ノ巡查ハ一齊ニ手ヲ動かシ竝ヒニ暗中ニ日本ノ小船ヲ指使シ一概ニ華兵ヲ渡シ船ニ回スヲ許サス以テ死者八名傷者四十二名アルヲ致ス次日復タ日本人二千餘名アリ手ニ器械ヲ執リ租界ニ遊行シ理事署ヲ圍繞シ口ニ惡言ヲ出ス若シ理事署ガ布告ヲ出シ商人ノ心ヲ安慰シ我民ガ國法ヲ恪遵スルニ非ザリセバ幾ンド變ヲ成スニ至ラン華兵ノ岸ニ在リシ者ヲ計ルニ約ソ百餘人アリ而シテ兇刀ハ只四把アリ華兵殺サル情急ニテ日本巡查ノ號刀ヲ奪獲シ回リ砍ルニ係ルコトニテ華兵ガ日本巡查ト難ヲ作スニ意ナキヲ徴スルニ足レリ華兵ノ死者ハミナ徧體ニ鱗ノ如ク傷アリ死骸ノ傷所調書アリ以テ驗スベシ傷者ハ亦刀

刃叢集シ負傷者ノ傷所調書アリ以テ驗スベシ且ツ華兵ノ傷ヲ受クル者ヲ檢驗スルニミナ背後ニアリ其華兵ガ争鬪ニ意ナク日本巡査ガ刀ヲ持シテ追殺シタリト為ス毫モ疑義ナシ又此案ハ華兵ガ斃ヲ尋ルニ非ザリシ事ハ確トシテ數證アリ日本巡査ガ華兵ヲ追殺スルノ時ニ當リ日本巡査ハ刀棍ヲ持シ華兵ノ招架スルモノハ招牌マタハ柱又ハ木柴等ノ類タリシハ衆目ノ公ニ見テ衆耳ノ共ニ聞ク所此レ決シテ華兵ガ刀ヲ帶ビ日本巡査ト斃ヲ尋ルニ非ザリシ明證ノ一ナリ華兵ガ岸ニ登ルノ前ニ水師提督丁氏ハ令ヲ發シ岸ニ登ルノ兵ハ一概ニ日本刀ヲ買フヲ許サス竝ニ親兵武弁ヲ派シ令狀ヲ隨帶シ時ニ隨ガヒ彈壓セシム此レ華官ガ指示シテ日本人ト斃ヲ尋ルニ非ザリシ明證ノ二ナリ十六日ノ晝ニ華兵ガ兵船ニ在テ日本ノ小船ヲ僱ヒ岸ニ登ラントセントキ價錢ヲ争論ス日本ノ船戸曰ク二十錢ハ安價ナリ夜ニ入レバ二圓ト雖トモ亦汝ヲ渡ス船アラズト是日晚間日本ノ端船ハ果然一同ニ退去シ華兵ノ一人ヲモ載セテ船ニ回ルヲ肯ンゼズ官命ヲ奉ズルニ非ズシテ何ゾ此レ日本巡査ガ華兵ト畔ヲ尋ルノ明證一ナリ日本巡査ガ號令ヲ出セシ後ハ刀棍ヲ以テ砍打セシ以外ニ更ニ日本人アリ石塊ヲ擲チ滾水ヲ潑シ喊動シテ助殺ス若シ預先ニ布置スルニ非レバ何ソ能ク一呼シテ百應スルヲ得ン此レ日人カ華兵ト畔ヲ尋ルニ意アリシノ明證二ナリ此ノ數端ニ據レバ則チ華兵ガ日本巡査ト畔ヲ尋ルニ意ナキハ衆證確鑿ニテ是レ華官ト華兵ハ咎メニ任ズルナク日本巡査ハ預メ先ツ計ヲ設ケ日民ヲ號召シ時ヲ約シ華兵ヲ圍殺ス此レ日本巡査及ビ日本人ハ畔ヲ尋ルニ意アリシ事辭ノ解クベキナシ十六日ノ夜後ハ日本ノ端船ハ一概ニ避匿シ華兵ヲ渡シテ船ニ回ラシメズ此レ日本官ノ意ヲ授ケシモ亦顯然ニ屬ス現在中國ノ商民ハ憤怒已ニ深ク查辦ヲ稟請

ストノ趣ヲ申越セリ查スルニ中國ハ貴國ト素ヨリ睦誼ヲ敦フセシニ不幸ニシテ此等ノ重大ノ案ヲ出ス本衙門ハ先ニ報セシ所ノ情節ニ或ハ參差アラント恐レ是ヲ以テ未タ貴大臣ニ向テ言及セザリシトコロ現ニ查明シテ確實ナリ中國ニ在テハ此ノコトガ貴國ノ國家ノ意ヨリ出ルニ非ザルヲ知り斷シテ此ニ因テ疑ヲ生ゼザルモ但タ地方官ガ兩國ノ大體ヲ顧リミズ預カシメ毒計ヲ設ケ故ナクシテ多命ヲ慘殺シ傷ヲ受ケン者數十人アリ之ヲ情理ニ揆ルニ實ニ聽聞ヲ駭カス諒ルニ貴國ハ必ラズ此ヲ視テ尋常ノ事ト爲ササルナリ此ガ爲メニ貴大臣ニ照會シテ查照セシム希クハ即チ貴國ニ轉達シ此案ヲ將テ如何ンニ辦理セラルルカノ處ハ迅速ニ示復セラレン事ヲ實ニ深ク盼ム切ナリ此段照會ス

之ニ由テ之ヲ見レバ鹽田公使ノ計算通り在東京徐公使及ビ在天津李鴻章ヨリノ電報ニテ總署王大臣等ハ疾ク既ニ本件ノ發生ヲ知り居タル事ナレド事實上曲ガ彼ニ在ルニ心付キ忌避シテ知ラズト云ヒタルノコトナルノミナラズ此照會中ノ文句ノ如キハ隨分暴言トモ云フベキモノアリシモ當時長崎ニ於テ兩國委員會同訊査中ニ係リ餘リ論辯ニ涉リテハ或ハ他日自家ノ不便ヲ來ス事アラント掛念ノ末鹽田公使ハ十月二日附ヲ以テ一應簡短ナル照復ヲ發送ノ末本省ト電信ヲ往復シ同月八日附ヲ以テ總署王大臣ニ照會シテ曰ク

鹽田公使ノ
照會

長崎一案ニテ貴國理事官ノ稟報ハ本大臣ガ前ニ聞ク所ト大イニ齟齬ヲ形ストノ趣ハ曾テ本月初貳日ニ於テ貴王大臣ニ照復シテ案ニ在リ玆ニ本國ノ咨開ニ據リ轉シテ地方官ノ稟報ニ據リ此案ノ根由ヲ摘擇スル如左

八月十三日即チ貴曆七月十四日約下午六點鐘時ニ清國兵船ノ水手五名アリ長崎丸山街ノ中村茶館ニ前往ス求ムル所ヲ遂ケザルニ因リ手ニ持ツ帶鞘ノ日本刀ヲ用イ該館ノ榻扇ヲ將テ砸壞シ又火盆ヲ抛擲シ其暴行ヲ逞フス該館主ハ奈ントモスルナク捕房ニ彈壓ヲ稟請セント擬セシニ該水手ハ刀ヲ持シ路ニ阻シテ其ヲシテ前進スルヲ得ザラシム該館主ハ乃チ他道ヨリ丸山ニ分駐スル捕房内ニ往キ馳訴ス當直ノ巡查一名馳セテ該館ニ往キ勸止セントセシニ何ソ料ラン該水手等ハ勸止ヲ聽カス仍ホ暴行ヲ逞フセントハ因テ首タルノ二人ヲ將テ指留ス後ミナ逸去ス該巡查乃チ分駐ノ捕房ニ回り其動靜ヲ覘ヒシニ其後水手約十五名アリ捕房ノ門口ニ前來ス狀ノ武弁ニ似タル者アリ中ニ指揮ス該巡查ハ前ニ暴ヲ逞マシフセシ人モ亦其内ニ在ルヲ見即チ指留セント擬セシニ彼等ハ日本刀ヲ拔キ抗拒シ該巡查ノ拇指ヲ傷フヲ致シ又其頭ヲ砍ル該巡查ハ血流レテ目ニ入り當時地上ニ倒ル會マ兩巡查アリテ來リ援ス始メテ兇手ヲ將テ拿獲シ長崎捕房ニ押送シ該捕房ヨリ清國理事署ニ押送ス

十五日即チ貴曆十六日下午一點鐘前後ヨリ清國ノ水手約三百名アリ陸續ト岸ニ登ル内ニ狀ノ武弁ニ似タル者ハ大抵ニ劍ヲ帶ブ其餘ハ多ク棍棒ヲ執リ或ハ酒店ニ入り或ハ零物ヲ買フ買ツテ日本刀ヲ有スル者モ亦少ナカラズ夜ニ迨ビ何レモ未タ船ニ回ラズ清國ノ居留地廣馬場街ノ如クニ至テハ戸毎ニ清兵ノアラサルナシ是日ハ正サニ廣東會館ニテ孟蘭盆會ヲ建ツニ值フ人多クシテ嘈雜ナリ捕房ハ一名ノ巡查ニテハ彈壓ヲ資ケ難キヲ恐レ此ニ因テ二名ヲ添派ス下午八點鐘後ニ一清人アリ附近ナク清國ノ民房内ヨリ突出シ一巡查ノ手中ニ向テ其警棒ヲ奪ハント欲ス該巡查ハ其ノ酒ニ酔ヘリト思ヒ之

ヲ不問ニ置キ仍ホ同派ノ兩巡查ト巡行ス嗣テ水兵約二十名アリ該民房ヨリ突出シ直チニ三巡查ノ前ニ逼リ鬨雲ニ毆打シ以テ三巡查ハ力盡キテ地ニ仆レ内一名ハ命ヲ殞シ一名ハ傷ヲ受クル甚ダ重キヲ致ス僅カニ一名アリ脱シテ馳セテ梅香崎捕房ニ赴キテ急ヲ告グルヲ得タリ該捕房ハ即チ當直巡查八九名ヲ添派シ前往シテ救護セシム此時水手ハ已ニ約二百人ヲ糾合シ各々刀劍棍棒ヲ持シ正サニ來リテ該捕房ヲ襲ハント擬ス彼此相ヒ遇ヒ互相ニ交手ス其廣馬場街ニ在テ傷ヲ被ムリ地ニ仆レシ巡查ハ則チ往テ救フニ暇アラズ是ヨリ先長崎ノ捕房ハ廣馬場街ノ變ヲ聞キ即チソノ各巡查ニ命シ車ニ乘リ馳セテ行カシメシニ行テ船大工街ニ抵リシトキ正サニ水手ノ群集ニ遇フ一巡查ヲ將テ拉キ倒シ當時即チ傷ヲ受ケ因テ命ヲ殞ス復タ水手二三十名アリ丸山街ヨリ馳セ來テ相ヒ助スケ彼此交手シ直チニ下午十一點鐘前ニ至リ始メテ靜定スルヲ得タリ

以上ニ開スル所ハ貴國理事官ノ稟報ト啗ニ情節カ迥カニ異ナルノミナラズ且ツ詫スベキ者アリ請フ試ニ之ヲ陳セン該官ノ稟稱ニ華兵アリ車夫ト價ニ因リ爭鬪ス日本巡查ハ前ニ來リ是非ヲ問ハズ遽カニ棍ニテ擊ツ華兵返シ擊チ及ビ報復ノ意ヲ蓄フトノ趣アリ而シテ地方官ノ稟報ニハ竝ニ未ダ言及セズ夫レ巡查ハ原來爭鬪ヲ彈壓スルヲ以テ職ト爲ス豈ニ是非ヲ問ハス遽カニ棍ヲ用テ擊チ故サラニ爭鬪ヲ起スノ理アラン且ツ所謂ル報復トハ何ソ若十三日ニ巡查ガ傷ヲ負ヒシヲ指シテ言フナラバ當時兇手ハ早ク貴國ノ領事署ニ押送スルヲ經タリ誰ヲ敵トシテ報復セン又稱ス我兵ハ毫モ器械ナク及ビ岸ニ在ル者約ソ百餘人而シテ兇刀ハ只四把アリ及ビ招架スル者ハ招牌又ハ柱又ハ木柴等ノ類ナリ及ヒ水師提督丁

氏ハ令ヲ發シ岸ニ登ルノ兵ハ一概ニ日本刀ヲ買フヲ許サズ等ノ趣而ルニ本國ノ咨開ニ據ルニ二十四十五ノ兩日清國水兵ノ日本刀若クハ仕込杖ヲ買有スル者一ニシテ足ラズ爭鬪ノ日ニ得ル所ノ刀劍ハ以テ證ト為ス可シトノ趣ナリ且ツ丁氏ハ果シテ何等ノ意ヲ以テ日本刀ヲ買フヲ許ササル令ヲ發セシヤ若シ禍ヲ未萌ニ防グガ為メニ見ヲ起セシトナレバ蓋ソゾ一面ニハ令ヲ發シ一面ニハ地方官ニ知照シ商民ニ轉飭セシメザリシヤ乃チ當時ニ是ヲ之レ為サズ事後ニ此令ヲ牽引ス人ヲシテ其預設ノ遁辭タルヲ疑ハシムルニ過キズ況ンヤ十三日ノ事ニ懲リテ十五日ノ事ニ愆シメザリシオヤ所謂ル號令ナルモノ何クニカアル又稱ス是日晚間日本ノ端船ハ果然一同ニ退去シ華兵ノ一人ヲモ載セテ船ニ回ルヲ肯ンセズ官命ヲ奉ズルニ非ズシテ何ゾ及ビ日本巡查ガ號令ヲ出セシ後ハ刀棍ヲ以テ砍打セシ以外ニ更ニ日本人アリ石塊ヲ擲チ滾水ヲ潑シ喊動シテ助殺ス等ノ趣而ルニ本國ノ咨開ニ據ルニ十五日長崎ノ人民ハ巡查ガ廣馬場街ニ在テ故ナク清國ノ水兵ニ慘殺セラレタリト聞キ遂ニ公忿ヲ起シ各々器械ヲ取り水兵ト鬪フ等ノ趣想フニ是レ情ノ已ムヲ得ザル所ニテ是ノ時ニ當リテハ船戸ナリト雖トモ華兵ノ一人ヲモ載セテ船ニ回ルヲ肯ンセサルハ亦是レ情ノ已ムヲ得ザル所ニテ何ソゾ官命ヲ奉スルカ之レアラン之ヲ總ルニ今度ノ事ハ貴國ノ水兵ガ十三日丸山街ニ在テ其暴行ヲ逞フシ延テ巡查ヲ傷スソノ後當ニ暴行ヲ悔イザルノミナラズ謀ヲ通シ峠ヲ尋キ十五日ニ至リ先ツ廣馬場街ニ在テ故ナク巡查ヲ殺傷シ嗣テ船大工街ニ在テ復タ巡查ヲ殺傷シ地方ヲ騷擾シ法紀ヲ紊亂ス其罪決シテ道ガルベカラズ來文内ニ不幸ニシテ此重大ノ案ヲ出スト稱セラル而シテ此重大ノ案ヲ出セシ者ハ抑モ又誰ゾヤ本國ヨリ復ノ到ル時ヲ俟チ核辦シ再

タビ知照ヲ行ナフヘキヲ除クノ外ニ相應ニ先ツ貴國理事官ノ稟報ハ本大臣ノ前ニ聞キシ所ト大イニ齟齬ヲ形スル處ヲ將テ貴王大臣ニ照會シテ查照セシム此段照會ス

日下長崎縣
知事ノ陳述

之ニ對シ總署王大臣ハ十月十一日附ヲ以テ鹽田公使ハ十月十四日附ヲ以テ相互ニ照復アリ此外ニ日下長崎縣知事ヨリハ外務省ヨリ送附セル總署ヨリ鹽田公使宛テ最初ノ照會騰本ニ對シ井上外務大臣ニ宛テ十月二十六日附ヲ以テ辯明ノ末該照會書ハ虛罔ニシテ事實上相違ノ點アリト陳述セリ

是ヨリ先該事件發生後八月十七日ニ於テ外務省ヨリハ取調局長鳩山和夫ヲ清國公使館ヨリハ參贊官楊樞ヲ長崎ニ派遣ノ當時ハ固ヨリ日清兩國間ニ於ケル一地方ノ出來事ト見做シ此ヨリハ長崎縣知事日下義雄彼ヨリハ在長崎領事蔡軒及水師副提督ラング氏が會見シテ談判ヲ遂ゲ了結ノ見込ニテアリシガ如クナリシトコロ八月二十五日ニ至リ徐公使ヨリ其本國政府ハ在上海英國法律師英人ドラモンド氏ヲ派遣ストノ旨照會ニ付我政府モ亦司法省雇英人カークード氏ヲ派遣シ其後同氏が東京ニ於ケル公務ノ都合上歸京セザルヲ得ザルニ至リ外務省雇法律顧問米人デニソン氏ヲ派遣スルニ至リ清國ノ會辦委員ハ蔡領事トドラモンド氏楊參贊官ノ三名ニ對スル我會辦委員ハ日下知事鳩山局長及ビ初メニカークード氏後ニデニソン氏ノ三名ニテ九月六日第一回ノ委員會ヲ長崎縣廳ニ開キシトコロ爾來相互ニ證人等ヲ調査シタレド談判兎角ニ果取ラズドラモンド氏ノ如キハ日當トシテ一日ニ清銀二百兩ヲ受領スル故ニ一日モ委員會ノ長引クヲ希望スルナリト徐公使ハ井上外務大臣ニ面話シ本件ノ談判ハ東京ニ於ケル外務大臣ト治定セント彼此相互ニ商議セシ折柄十二月四日ニ至リ徐公使ヨリノ函啓ニ長崎事件ハ北洋大臣李鴻章ニ於テ承辦ノ命

兩國ノ長崎
委員會

其解散

ヲ奉ゼリトノ通知アリ該件ハ遂ニ國際談判トナラントス而シテ兩國ノ長崎委員會ハ當初井上外務大臣ガ北海道巡視留守中ニ付青木外務次官ト徐公使ノ連名ニテ組織セシモノナリシニ由リ是ニ至リ十二月六日井上外務大臣ト徐公使ノ訓令ニテ解散セシメラレタリ

李鴻章ノ憤怒

李鴻章ハ其得意ノ戰艦ヲ日本ニ觀シテ懾伏セシメントスル一端ト爲サント考ヘツツアリタラン折柄其水兵等ガ日本巡査ニ殺傷セラレタルヨリ發生セシ今度ノ事件ニ關シテハ甚ダ大イニ憤怒ノ様子ハ前顯彼ト波多野領事ノ對話ニテ了悉セラルベシ爾後ドラモンド氏ヲ派遣セシメタル事ノ如キモ亦彼ノ建議ニテアリシナラン長崎委員會ノ談判ガ兎角果取ズ在東京徐公使ト井上外務大臣ノ商議モ亦思フ様ニナラザリシ結果遂ニ彼ハ彼自身ニ於テ承辦ノ命ヲ奉ゼザルヲ得ザルニ至リ廂癩ハ彌々益々起リ續ケ人ニ向テ今度コソハ日本ヲ一撃センナドト放言セシヲ聞キタル者ノ中ニ就テ雇獨逸人フオン、ハンネケン氏ノ如キハ其冬季ノ休暇ニ北京ニ至リ其本國公使フオン・ブラント氏ニ話シ此外ニモ聞キテ又聞キタル者モアリシナラン各自ノ口ヨリ他ノ耳ニ入り傳ヘ遂ニ一時一般ノ評判トハ爲リシナリ

曾紀澤

曾紀澤ハ曾國藩ノ子ナリ我明治十一年中ニ英佛ニ駐劄公使ヲ奉ゼラレ十三年ニ露國ニ出使シテリバジヤ條約ノ改正ヲ命ゼラレ先ツ都合克復命ス佛國ガ清國ト戰爭ノ間ニ處シテモ亦克ク佛國ノ情勢ヲ洞察シ終ニ清國ヲシテ一半文ノ償金ヲモ支出セズシテ媾和スルニ至ラシメシハ曾氏ノ力與カリテ多シト云フ者アリ歸國後即チ明治十九年末總署ニ出仕ヲ命ゼラルル其在歐中ニ書記官英人マカルドニー氏ニ代筆セシメタルチアイナ、ゼ、スリープ、エンド、ゼ、エウーキング〔中國先睡後醒論〕ハ千八百八十七年即チ我明

其中國先睡後醒論

治二十年二月十五日上海發行ノ北清日報ニ掲載セラレ香港又ハ歐洲ニ於ケル新聞紙ニハ是ヨリ前ニ掲載セラレ彼ノ曾テ在任セシ國人ニハ勿論在任外ノ國人ニモ彼ヲ知ル者アリ彼ガ歐洲ヨリ歸國前獨逸ニ至リプリンス・ビスマーク氏ニ會見ノ時ビスマーク氏ヨリ清國ノ為メニ謀ルニ將來深ク日本ト結ブニ如カズト説カル隨テ曾氏ハ今度ノ長崎事件ニ對スル如キモ矢張り其意ニテ在リシ者ノ如シ

徐公使ヨリ内々聞合ヲ獨逸公使ニ依頼

茲ニ我外務省ハ清國公使ヨリ長崎事件ハ北洋大臣李鴻章ガ承辦ノ命ヲ奉シタリトノ通知ヲ得シヲ以テ我ヨリ發言スベキノ行掛リニ非ザリシニ由リ只管該國ヨリ何等ノ議ヲ提出スル事ナラント待チ居リシトコロ十九年十二月末ニ徐公使ハ在東京獨逸特命全權公使フオン、ホルレーベン氏ヲ訪問シ貴使ニハ日本ノ外務大臣ト平生ノ御交際モアリ殊ニ青木外務次官トハ別段ニ御懇親ノ趣ニ承知候就テハ長崎事件ニ關シ井上大臣青木次官ハ如何ノ考ニテ居ラルルカ同大臣等ノ意衷ヲ内々御聞合ハセ被下聞敷ヤト依頼ス是ニ於テ二十年一月十四五日ノ頃獨逸公使ハ青木次官ヲ訪問シ此言ヲ轉達シタルニ對シ次官曰ク從來ノ經驗ニ依ルニ清公使ノ言ハ甚タ信用ヲ置キ難キ事有之且ツ目今ノ處ニテハ井上伯ハ清國ヨリ何等ノ議ヲ提出スルカヲ待チ居ル事ニシテ我ヨリ發言スヘキ行掛リニ無之候然シナガラ在東京清公使ガ本件ニ關シ其政府ヨリ全權ヲ得テ之ヲ東京ニ於テ談判スルトノ義ニ候ハゞ其義ニ付テハ井上伯ニ於テモ決シテ異存ナカルベシト答フ

英公使ノ言

丁度其頃即チ二十年一月十六日在北京英國公使サー、ジョン、ワルシアム氏ハ鹽田公使ヲ訪ヒテ曰ク長崎事件ヲ仲裁ニ附スルトカノ說ヲ聞キタレトモ本件ノ如キハ云ハゞ小事件ニシテ外國政府ノ仲裁ヲ請フ

ト云フ程ノ性質ニハ無之殊ニ未ダ仲裁ニ附セザレバ外ニ了結セシムルノ道ナシト迄ニ差迫リタル事ニアラザルベシ拙者ノ考案ニ雙方ヨリ撫卹金即チインデムニテ一ヲ出スト云フニ非ズ只雙方ヨリ若干ノ金額譬ヘバ清國ヨリモ五萬兩出シ又日本ヨリモ五萬兩都共十萬兩ノ金額ヲ以テ一種譬ヘバチアリテ一ブル・フオンドト云フガ如キ名稱ヲ附シ之ヲ以テ雙方死傷者ノ數ニ應シ一様ノ高ヲ配分スルナリ勿論死傷者ノ數多キ方ハ多額ヲ要スル事ナレドモ是ハ是非ナキ事ナリ如此法方ヲ以テスル時ハ雙方トモ強テ曲直論ヲ爲スニ及バズ結局本件ハ一時ノ出來事ニシテ有心故造ニ非ズ最初ハ僅少ノ行違ヒナリシモ後ニハ人數加ハリタルガ爲メ稍々大事件ノ様ニ爲リタレドモ要スルニ清國軍艦ノ方ニテモ士官等此騷動ヲ鎮定セント盡力シ日本ノ巡查モ勿論ソノ職掌ヲ盡サントテ充分盡力シタル事明白ナリ但シ其際雙方トモ多數且ツ暗夜ニ際シタレバ計ラズ雙方殺傷アリタレドモ決シテ雙方故意ヲ鬪争シタルニ非ズ一時ノ行違ヲ鎮定セントシテ爰ニ立至リタルナリトノ趣意ヲ以テ局ヲ了結スル事ヲ試ミル方雙方ノ國威ヲ傷メズ雙方五分五分ニテ引別ルルヲ得ルノ一辦法ニ無之ヤト告グ鹽田公使ハ深ク其好意ヲ謝シ具サニ之ヲ外務大臣ニ轉告ス蓋シ英公使ノ此言ハ在東京各國外交官等ノ意趣ヲ其本國公使ブランケット氏ヨリ承知シタルモノヲ集メテ發シタルモノニアラズヤト思考セラル

獨逸公使ノ
周旋

又在東京獨逸公使ハ清曆ノ元旦ニ清公使ヲ訪ヒタル時ニ乘シ青木次官ノ答詞ヲ轉達以來清公使ト青木次官ノ間ニ周旋シ兩回モ會同シ此三人者ノ協議漸ク協合ニ及ビ初メテ青木次官ヨリ井上大臣ニ申出シトコロ當時井上大臣ノ思考ニ目下日清兩國ノ際ニハ條約改正等尚未結ノ案件アリ長崎事件ノ如キ少事ニ拘泥

ブランド氏
ヲシテ會紀
澤ニ説カシ
ム

條約

シテ兩國ノ交誼ヲ傷クルモ元來不本意且ツ追々其筋ヨリノ報告ニ據レバ我巡查ニモ當時其職務ヲ執行スルノ際多少其職權外ニ涉リタル行為アリテ清國水兵ノ死傷ヲ多クセシ實跡アリ我落度ナシトハ難申トノ旨意ナリ是ニ於テ獨逸公使ハ在北京其國公使フオン、ブランド氏ニ通知シ同氏ヲシテ總署大臣會紀澤ニ説キ之ヲシテ在廷ノ反對論者ニ反對シテ成就セシメタル明治二十年二月八日清曆光緒十三年正月十六日ヲ以テ我外務大臣伯井上馨ト彼欽差全權大臣徐承祖ノ締結シタル條約如左

明治十九年八月十三日及ビ十五日
光緒十二年七月十四日及ビ十六日 長崎ニ於テ日本巡查ト清國水兵トノ争鬪事件ハ原ト言語通ゼズ彼此誤

解シ遂ニ互鬪死傷ヲ致セシヲ以テ兩國政府ハ應サニ事實ヲ查辦シ以テ將來ヲ戒ムヘキ理ナレトモ本件ハ畢竟彼此長官ノ意料ノ外ニ出タルモノニ係リ殊ニ雙方委員會同シテ取調ベタルモ證據人員衆多ニシテ時日ヲ遷延セリ兩國政府ハ之カ爲メニ兩國ノ交誼ニ障礙ヲ生スル事ヲ欲セス是ヲ以テ兩國政府ハ俱ニ平和ニ議結セン事ヲ望ミ茲ニ兩國大臣左ノ如ク議定シタリ

本件ノ應ニ審理シ及ビ懲罰處分スヘキヤ否ハ俱ニ兩國ノ司法官廳ニ於テ自國ノ法律ニ照ラシ各自ニ斟酌處辦シ相互ニ干豫セサル可シ

兩國政府ハ俱ニ彼此必ラズ公平ヲ秉持シ處辦ス可キ事ヲ深ク信ス

嗣後兩國政府ハ各該文武官吏ニ訓令スルニ永ク兩國カ交リヲ重スルノ意ヲ體シ務メテ謹慎ニ事ヲ行ヒ以テ永好ヲ敦フスベシトノ旨ヲ以テスベシ

此レカ爲メ兩國大臣共ニ畫押シ以テ信守ヲ昭ラカニス

彼ノ撫卹銀

同日附該兩全權ヨリ書翰ヲ來復シテ撫卹銀ヲ受渡ス即チ彼ヨリハ

計開

一 傷亡警部壹員撫卹銀陸千圓

一 傷亡巡查壹名撫卹銀肆千伍百圓

一 因傷成廢巡捕貳名撫卹銀伍千圓計每名貳千伍百圓

共計銀壹萬伍千伍百圓

此ノ同上

此ヨリハ

撫卹金額

一金六千圓傷亡士官一員遺族へ撫卹料

一金三萬一千五百圓傷亡水兵七名遺族へ撫卹料

但每一名金四千五百圓

一金一萬五千圓傷ニ因リ廢トナリタル者六名へ撫卹料

但每一名金二千五百圓

合計金五萬二千五百圓

了結後ノ李鴻章

先ツ是ニテ長崎事件ハ了結シタルモ兼テ日本ニ對シ心算ガ相違シテ再三不平ノ餘リ考ヲ運ラシタル事モ亦思フ様ニ爲ラザリシ李鴻章ニ於テハ固ヨリ以テ此了結ニ満足セズ條約ノ畫押及ビ撫卹銀受渡以後間モ

ナク清國皇帝ハ皇太后ト同道シ山陵ニ行幸セラルル先導ノ為メ直隸總督タル彼ハ北京ニ至リ各國公使館ヲ歴訪シ我公使館ニモ來リシ時鹽田公使ハ晤談ノ間ニ長崎事件モ了結シテ御同様ニ大慶ナリト云ハレシニ對シ彼ハ只フーント一鼻息シ該件ニ關シテハ何言モ云ハザリシ一事ニテモ如何ニ其胸中ニ面白カラザリシヲ推察スルニ足レリ

爾來三年明治二十三年海軍大尉細谷資氏在清公使館附ヲ命ゼラレ北京ニ出發前ニ清國軍艦ノ日本ニ渡航ヲ勸告スベシトノ旨ヲ西郷海軍大臣ニ上申シテ聞届ケラレシヲ以テ赴任途中天津ニ於テ其旨ヲ李鴻章ニ申出シニ對シ李氏ハ長崎ノ様ナル事件ヲ再演セラレテハト云ヒシニ對シ細谷大尉ハ其掛念ニ及バザル旨ヲ說キソレヨリ李氏モ其氣ト為リ翌二十四年ニ北洋艦隊ノ一部即チ其性質ト艦材ト噸數ト製造地ハ前顯セシ光緒七年我明治十四年ニ製造ノ定遠ト鎮遠ノ外ニ

船名	性質	噸數	製造時	製造地
經遠	塔砲甲艦	二九	明治二十年	獨逸
來遠	同	同	同	同
致遠	巡洋	二三	明治十九年	英國
靖遠	同	同	同	同

北洋艦隊ノ一部横濱ニ入港

前後都合六艘下ノ關ニ來リ各艦ニ水先案内ヲ乘組マセ神戸ヲ經是年七月横濱ニ入港ス旗艦定遠ニ乘坐ノ提督丁汝昌ハ我貴顯紳士ヲ艦内ニ招待シテ大イニ其賞讚ヲ博シタルヲ丁氏ヨリノ復命ニテ承知シタル李

此諸艦其後
ノ運命

鴻章ハ中國ノ海軍ハ日本ニ觀シテ之ヲ僣伏セシムベシトノ考ノ一端ヲ遂ゲタル様ニテアレド其後三年即チ明治二十七年ニ至リ日清ノ戰爭アリ定遠ハ二十八年一月中威海衛ニテ日本ノ水雷艇ニ襲撃セラレ損害ヲ受ケタル後ニ自カラ破壊セリ鎮遠ハ日本ニ捕獲セラレテ今尚ホ在リ經遠及ビ致遠ハ黃海ノ戰中ニ撃沈セラレ來遠ハ水雷ヲ受ケテ轉覆シ靖遠ハ砲彈ニテ撃沈セラル長崎事件ノ當時李鴻章ガ今度コソハ日本ヲ一撃セント放言シタルニ對シ戰艦其外機器ハ略ボ整頓シタル様ナレドモコレヲ使用スル肝心ノ人ニ乏シト云ヒタルハンネケン氏ノ言ハ思ヒ合ハセラルルナリ

第十八編

難船救助費支辨方法約定

我國ト清國ハ同シク亞細亞ノ東部ニ在リ一葦杭スヘキノ地勢ナルヲ以テ兩國相互ニ難船ヲ救助セシ事ハ外交志稿卷十三漂流編ニ記載アル外本書第一編發端ニモ順治帝朝鮮王ニ諭シ我漂流ヲ轉達シ又康熙帝我漂流ヲ送歸セシメタル事ヲ記載セリ

石川及ビ秋
田縣此外三
井ニテノ救
助費

一定ノ支辨
方法ナシ

清國ニテ救
助セラレン
沖繩縣人

明治四年ニ修好條規及ビ通商章程ノ締結以來十二年二月石川縣下へ漂着ノ清人俞致彥及ビ韓汝辰二名ノ入費ハ我官費ヲ以テ支給ス十四年八月三井物産會社ニ所屬ノ頼朝丸ニテ救助セシ清國漁夫十七名ニ掛ル費用ノ事ニ關シテハ何等記載ノ書ヲ見當ザレドモ三井ニテ支給シタルラシ同年十二月石川縣下へ漂着ノ清人二名ノ入費ハ我官費ヲ以テ支給ス十六年十一月秋田縣下へ漂着ノ清人十六名ノ費用ハ總テ在横濱清國領事ヨリ受取ル右ノ如ク救助費用ハ或ハ官給或ハ社給或ハ領事ヨリ受取ル等一定ノ支辨方法トテハナカリキ

顧テ我國人ノ清國ニテ救助セラレン者ヲ考フルニ十四年六月沖繩縣人十名清國ニ漂着シ清國ノ漁夫ニ救助セラレ其費用ハ總テ我政府ヨリ支拂ヒ十六年八月沖繩縣人我謝秀孝清國ニ漂着シ其救助費用ハ不明トアリ畢竟コノ當時清國ハ沖繩即チ琉球ヲ屬國視シテ居リシヲ以テ我國ガ琉球藩ヲ廢シ沖繩縣ヲ置カレシ